

J. Dauvergne & Co

COMMISSÃO-EXPORTAÇÃO

ESPECIALIDADE EM AMEUBLEMENT

14, Rue de Birague

Paris, le 8 de Dezembro 1893

DUPLICATA

M^{mes} Sen^{ras} Almeida Guedes & C^{ia}
S. Paulo

Télégraphique :
DAUBIRAGUE - PARIS

Noticia concernente o cofre.

Recepção do cofre - O cofre chega fechado ao sêcho só. Virar as chapas esquerda para fechadura: Direita para segredo. Os quatro canudos do segredo estão ao ponto parado ou de caminhar.

Abertura do cofre - Introduzir a chave (Fig. 11) na fechadura do lado esquerda e abrir a porta como qualquer outra - Seixar essa primeira chave na fechadura.

Formação do segredo - A porta estando aberta: (1^o) com a chave ficada na fechadura, fazer sair os belhos (N^o 5) a meio caminho.

2^o Introduzir a chave mudadora (Fig. 1) na entrada (N^o 2)

3^o Virar essa chave (Fig. 1) de esquerda para direita até obstaculo: o anel deve vir na posição vertical.

4^o Introduzir a segunda chave (Fig. 11) no primeiro canudo (A. do segredo o qual deve estar ao ponto parado, seja de forma que virando a chave de direita para esquerda encontram obstaculo) - pois seguindo o numero que quizeram formar sobre este canudo, viraram a chave de esquerda para direita contando attentivamente tantas empolgaduras que numero quem querem compostas. Exemplo: se quizessem consencionnar no primeiro canudo o numero 7, contaram 7 empolgaduras - Operar successivamente da mesma forma sobre os outros canudos, escolhendo tal numero que quizerem. Assim para compôr 1893 - A contaram 1 empolgadura - B: 8; C: 9; D: 3. O maxima que podem contar sobre cada canudo é 24.

Urgente. Bem notar o numero assim formado.

5º Virar a chave mudadora (Fig 1)

Verificação da operação- 6º A porta estando aberta fazer sair completamente os belbos (5) da fechadura.

7º Virar os canudos do segredo, seja a direita ou esquerda, para mexer o segredo.

8º Fazer voltar os canudos ao ponto parado, virando a chave successivamente em cada canudo, de direita para esquerda, até encontrar obstáculo

9º D'este ponto parado contar sobre ^{cada} canudo o numero antecedente formado, e se não commettessem erro a fechadura deve se abrir.

Fechadura definitiva - Puxar a porta, dar volta a fechadura, mexer os canudos: a porta esta fechada e para abri-la proceder como foi dito nos paragraphos 8 e 9.

Observações.

Annullação - Essa annullação facilita as pessoas quem abrem frequentemente o cofre no mesma dia, para deixar ignorar o numero do segredo, e abrir ou fechar sobre qualquer numero - Para isso a porta estando aberta, introduzir a chave mudadora (Fig 1) na entrada movivel (nº 3) dar uma volta de esquerda para direita; essa volta sera completa quando o anel da chave estara na posição vertical: a combinação ou segredo é annullado - Para reconstituir o segredo, dar com a chave uma volta de direita para esquerda, collocando a entrada movivel na posição que occupava primitivamente e como indica o desenho.